

Delivery Note

135928

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	387321	04.07.2019
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	485155	
Delivery Date	05.07.2019	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	366364	

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	91 / 2 550003952901	400,00 190619-GET2-2	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
--------------	------------------------------

20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 18/7/19
Firma: [Signature]

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE33HAN
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	387321	04.07.2019

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

3

Exemplar für Frachtführer Exempleire du transporteur

19006664

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

NoK 401313

Diese Beförderung unterliegt trotz einer
gegenteiligen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über
den Beförderungsvertrag im interna-
tionalen Straßengüterverkehr (CMR)Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de transport
international de marchandise par
route (CMR)Zollamt
Bureau de douane
Ufficio doganaleEingang
d'entrée / EntrataAusgang
de sortie / Uscita2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)Mogac Fi S.p.A
clo Kufine - Nagel
Via dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno (Bari)16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)NÉMOTRANS KFT.
H-9751 Vép, Kassai u. 73.
27.3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandiseOrt
LieuLand
Pays

IT-70026 Modugno (Bari)

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandiseOrt
LieuLand
Pays

AT-2552 Eibiswald

18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Réserves et observations du transporteur5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

Dfz. Nu. 3401 (50), 1f

Behördliches Kennzeichen
Numéro d'immatriculationLand
PaysHöchste zulässige Nutzlast
Charge utile maximaledes Kfz.
du véhiculedes Anhänger
de la remorquedes Kfz.
du véhiculedes Anhänger
de la remorque6 Kennzeichen und Nummer
Marques et numéros7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis8 Art der Verpackung
Mode d'emballage9 Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise10 Statistiknummer
No statistique11 Bruttogewicht in kg
Poids brut. kg12 Umfang in m³
Cubage in m³

17 Pal. = 6.500 pcs

534 kg

ABS: ANK

ABF.

EMPF: ANK

ABF.

LADEMITTEL

bei ABSENDER

chez Expéditeur
al Mittente

bei EMPFANGER

chez Destinataire
al Destinatarlo

Europal. abgegeben:

Stk.

Europal. abgegeben:

Stk.

Stempel-Unterschrift
Datum:Stempel-Unterschrift
Datum:

von ABSENDER

de Expéditeur
del Mittente

von EMPFANGER

de Destinataire
del Destinatarlo

Europ. erhalten:

Stk.

Europ. erhalten:

Stk.

Datum:
Unterschrift FahrerDatum:
Unterschrift Fahrer13 Anweisungen des Absenders
Instructions de l'expéditeur
Istruzioni del mittenteBez.
s. Nr. 9
Nom
von No 9Gefahrzeit/muster-Nr.
Numéro d'étiquetteUN-Nummer
Numéro UNVerp.-Gruppe
Groupe
d'emballageTemperatur Übernahme Grad C
Temperatur Übergabe Grad CContainer in Fuß
Container en pied
Container (in pied)

Nr.

Wechselaufbauten in m
Cassons mobiles en m
Cassone intercambiabileAnzahl
Nombre
Numero

Nr.

Nr.

19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier No.)
Convention particulières (e.g. transport document No.)
Convenzioni particolari (per example document de transport No.)20 Zu zahlen vom:
A payer par:Absender
ExpéditeurWährung
MonnaieEmpfänger
DestinataireFracht
Prix de transportErmäßigungen
RéductionsZwischensumme
SoldeZuschläge
SupplémentsNebengebühren
Frais accessoiresGesamtsumme
Total15 Rückerstattung
Remboursement21 Ausgefertigt am:
Etablie le:
Compilato a:In:
à:14 Frachtzahlungseinstellungen / Prescriptions
d'affranchissement / Ordre di pagamento
del nolo☐ Fiat Franco/Franco ☐ Unfrei Non franco/AssognoKendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
AustriaNÉMOTRANS KFT.
H-9751 Vép, Kassai u. 73.
27.Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre de l'expéditeur24 Gut empfangen
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
Ort
Lieu
17. JUN 2019Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et timbre de l'expéditeur

Dieses CMR/IRU/Österreich Formular 1976 für den internationalen Straßengüterverkehr entspricht der letzten Ausarbeitung für alle Staaten, die der IRU angehören, also auch für Österreich, soweit es sich um grenzüberschreitenden Güterverkehr handelt. Kärntner Landes-Verkehrsamt, A-1010 Wien, Tel. (01) 713 53 24, Fax (01) 713 53 24 95, www.kv.at, e-mail: office@kv.at